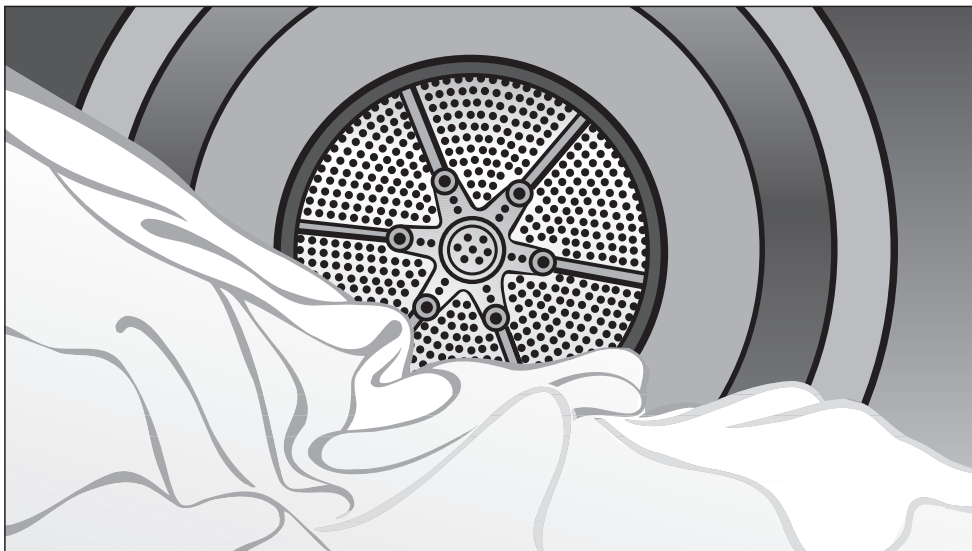




Istruzioni d'uso e di installazione

Essiccatoio a condensazione

PT 7135 C Vario

Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'apparecchio. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

it - IT

M.-Nr. 07 630 510

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio impedisce che l'apparecchio subisca dei danni durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, per cui selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento finalizzata alla reintegrazione dei materiali nei cicli produttivi.

Riciclare i componenti consente da un lato di risparmiare materie prime e dall'altro di ridurre il volume dei rifiuti.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

ai sensi del Decr. Legisl. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore dell'eventuale nuova apparecchiatura acquistata in sostituzione della presente, in tutti gli altri casi è a carico del detentore.

L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura e che ha disposto di acquistarne una nuova equivalente in sostituzione della medesima, quindi,

dovrà contattare il produttore della nuova apparecchiatura e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione di sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Risparmiare energia

Seguendo le indicazioni qui di seguito riportate si può evitare di consumare inutilmente energia:

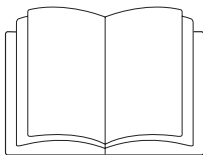
- Centrifugare la biancheria in lavatrice alla massima velocità possibile. Centrifugando ad esempio a 1600 giri/min anziché a 800 giri/min si risparmia circa il 30% di energia elettrica e di tempo.
- Caricare nell'essiccatoio la quantità massima di biancheria ammessa per il programma. In questo modo i consumi, riferiti alla quantità di biancheria, risultano complessivamente inferiori.
- Assicurarci che il locale sia sufficientemente aerato.
- Pulire i filtri dopo ogni asciugatura.

Salvaguardare l'ambiente	2
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	5
Come si usa l'essiccatoio	11
Pannello comandi	11
Nota per la messa in servizio	11
Come funziona il display	12
Utilizzo della versione per lavanderia	14
Indicazioni e consigli per la cura della biancheria	15
1. Preparare la biancheria	15
2. Caricare l'essiccatoio	16
3. Selezionare il programma	16
Istruzioni brevi	17
Selezionare il programma	21
Scegliere/modificare un programma	21
Delicato	23
Salvare un programma tra i preferiti	23
Orologio	24
Modificare il programma	25
Gettoniera	25
Cambiare programma	25
- cambiare programma	25
- interrompere e terminare	25
Aggiungere biancheria dopo l'inizio del programma o prelevare anzitempo la biancheria	25
Interruzione corrente elettrica	25
Tempo residuo	25
Pulizia e manutenzione	26
Rimuovere le impurità	26
Pulire i filtri a secco	26
Pulire i filtri in acqua	27
Reinserire i filtri	27
Pulire l'essiccatoio	28
Cassetta di condensa	29
Prelevare la cassetta	29
Controllare la cassetta	30
Lavaggio	30
Reinserire la cassetta di condensa	31

Indice

Guida guasti	32
Cosa fare se . . . ?	32
Segnalazioni di controllo e anomalie segnalate su display	32
Risultato di asciugatura non soddisfacente	34
Altri problemi	35
Sostituire la lampadina	38
Assistenza tecnica	39
Riparazioni	39
Interfaccia ottica PC	39
Accessori su richiesta	39
Installazione/Allacciamenti	40
Posizionamenti	40
Vista anteriore	40
Vista laterale	41
Vista posteriore	41
Vista da sopra	41
Colonna bucato	41
Posizionamento	42
Trasportare l'essiccatoio fino al luogo di installazione	42
Regolare la posizione dell'essiccatoio	42
Locale di installazione	43
Fissare l'essiccatoio in modo che non scivoli	43
Gettoniera	43
Tubo di scarico dell'acqua di condensa	44
Allacciamento elettrico	45
Dati tecnici	46

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze



► Leggere **assolutamente** queste istruzioni d'uso.

Questo essiccatoio è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può tuttavia provocare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'essiccatoio, leggere attentamente il libretto di istruzioni: contiene indicazioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione della macchina. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Se ci sono altre persone addette all'uso dell'essiccatoio, consegnargli e/o rendergli accessibili le presenti istruzioni, eventualmente spiegandogliele.

Conservare le istruzioni d'uso e consegnarle anche a eventuali futuri altri proprietari.

Destinazione d'uso

► L'essiccatoio è predisposto esclusivamente per l'asciugatura di capi lavati in acqua e dichiarati idonei dal produttore al trattamento in tamburo. Qualsiasi altro uso può essere pericoloso. Miele non risponde di danni causati da uso improprio e/o da impostazioni scorrette dell'elettrodomestico.

► Coloro, che per incapacità fisica, sensoriale o psichica, per inesperienza, nonché non conoscenza non sono in grado di utilizzare da soli in sicurezza questo apparecchio possono metterlo in funzione solo se sorvegliati e istruiti da persone competenti.

► Sorvegliare i bambini se si trovano nelle vicinanze dell'essiccatoio; non permettergli di giocare con la macchina.

Sicurezza tecnica

► Prima di installare l'essiccatoio, controllare che non vi siano danni visibili. Non installare né mettere in funzione un essiccatoio se presenta dei danni.

► Non si possono effettuare modifiche all'essiccatoio che non siano state espressamente autorizzate da Miele.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► L'apparecchio può essere usato solo se:

- l'inclinazione dell'imbarcazione non supera i 2°;
- la vibrazione esterna che agisce sull'apparecchio non supera i 150 Hz con un'ampiezza di 0,35 mm.

Il mancato rispetto di queste condizioni non garantisce il sicuro e corretto funzionamento dell'apparecchio.

► Non è ammesso l'uso dell'apparecchio su un ponte aperto.

► Se gli apparecchi non sono provvisti del marchio "CSA C/US"- significa che sono conformi alle norme di sicurezza europee e non possono quindi essere installati e messi in funzione negli Stati Uniti.

► L'incasso e il montaggio di questo apparecchio possono essere effettuati solo da personale tecnico qualificato che garantisca i presupposti per un utilizzo conforme ai requisiti di sicurezza.

► Durante l'installazione provvedere all'opportuno fissaggio dell'apparecchio. Altrimenti vi è il rischio di lesioni e/o di danni all'apparecchio stesso, ad altri oggetti o arredi.

► La sicurezza elettrica dell'essiccatoio è garantita solo in presenza di un regolare conduttore di protezione. È molto importante assicurarsi che questa premessa, fondamentale per la sicurezza, sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un tecnico specializzato. Miele non può essere ritenuta responsabile per danni causati dall'assenza o dall'interruzione del conduttore di protezione.

► Riparazioni non corrette possono esporre l'utente a pericoli non prevedibili, per i quali il produttore non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni dell'apparecchio possono essere effettuate solo dal servizio di Assistenza Tecnica Miele autorizzato, diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare: riparazioni non eseguite a regola d'arte possono inoltre esporre l'utente a pericoli anche gravi, per i quali Miele non risponde.

► Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il rispetto dei requisiti di sicurezza previsti per le proprie macchine.

► In caso di manutenzione non regolare e/o non corretta dal punto di vista tecnico non si possono escludere cali di rendimento, anomalie di funzionamento e pericolo di incendio.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► In caso di guasti e per le operazioni di pulizia e manutenzione, tenere presente che l'essiccatoio è staccato dalla rete elettrica solo se

- il collegamento alla rete elettrica è interrotto
- l'interruttore o gli interruttori principali dell'impianto elettrico sono disinseriti, oppure
- in generale l'impianto elettrico è completamente staccato.

► L'installazione di questo essiccatoio in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi) deve essere effettuata da personale tecnico qualificato che garantisca i presupposti per un utilizzo conforme ai requisiti di sicurezza.

Impiego corretto

► Non appoggiarsi, né fare leva sullo sportello, altrimenti l'asciugabiancheria potrebbe ribaltarsi. Pericolo di ferirsi.

► Chiudere lo sportello al termine di ogni ciclo di asciugatura per evitare che:

- i bambini tentino di infilarsi nella macchina o di nascondervi degli oggetti.
- vi si possano infilare degli animali.

► Non utilizzare strumenti di pulizia a pressione né getti d'acqua per pulire la macchina.

► Tenere sempre pulito da polvere e impurità l'ambiente dove è installato l'essiccatoio. Le particelle di polvere, presenti nell'aria aspirata, favoriscono le occlusioni. Potrebbero verificarsi un guasto e provocare addirittura un incendio!

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► L'essiccatoio non deve mai essere messo in funzione senza filtri o con filtri danneggiati. Possono altrimenti verificarsi dei danni.

Le impurità possono ostruire i percorsi dell'aria, lo scambiatore di calore e il riscaldamento, con pericolo di incendio! Spegnerne immediatamente l'essiccatoio e sostituire il filtro danneggiato.

► I filtri impurità devono essere puliti con regolarità.

► L'essiccatoio non deve mai essere messo in funzione senza scambiatore di calore.

► Dopo essere stati lavati, i filtri devono essere asciugati finché sono completamente asciutti. Filtri ancora umidi possono compromettere il funzionamento dell'essiccatoio.

► Non installare l'essiccatoio in ambienti esposti al gelo. Già temperature prossime allo zero ne compromettono il funzionamento.

Se gela, l'acqua di condensa presente nella pompa o nel tubo di scarico può provocare danni.

La temperatura dell'ambiente deve essere compresa tra +2°C e +35°C.

► Se si scarica l'acqua di condensa all'esterno, ad esempio in un lavabo, fissare il tubo di scarico affinché non scivoli. Altrimenti potrebbe spandere l'acqua di condensa provocando dei danni.

► L'acqua di condensa non è potabile. Se ingerita, è nociva sia per gli uomini che per gli animali.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► Non asciugare in essiccatoio capi in queste condizioni (pericolo di incendio):

- capi non lavati
- capi non ben puliti, ovvero ancora sporchi di residui di olii, grassi o altro (es. strofinacci, salviette usate per la cosmesi sporche di pomate, olii, grassi); se i tessuti non sono ben puliti, la biancheria può incendiarsi durante l'asciugatura o anche dopo.
- capi trattati con o che presentano macchie di prodotti infiammabili come acetone, alcol, benzina, petrolio, smacchiatori, trementina, sostanze che rimuovono la cera o altri prodotti chimici (può succedere ad esempio su strofinacci).
- capi che presentano residui di spray, lacche per capelli, acetone o prodotti simili.

Lavare questi capi in modo particolarmente accurato, utilizzando una sufficiente quantità di detersivo e alte temperature. In caso di dubbi, lavarli più volte.

► Non asciugare mai in essiccatoio i seguenti capi (pericolo di incendio):

- capi che sono stati puliti con prodotti chimici industriali, es. in lavasecco.
- capi contenenti prevalentemente parti in gomma, gommapiuma o simili, ad esempio oggetti in lattice, cuffie per doccia, tessuti impermeabili, oggetti in gomma, capi di abbigliamento o oggetti con parti in gomma, cuscini con imbottitura in pezzetti di gomma piuma
- capi imbottiti (es. cuscini o piumini) e danneggiati perché l'imbottitura potrebbe fuoriuscire e incendiarsi.

► Alla fase di riscaldamento segue in molti programmi la fase di raffreddamento in modo che i capi/gli oggetti si mantengano a una temperatura non rischiosa (pericolo di autocombustione). Solo una volta che i capi sono raffreddati, il programma può dirsi concluso. Prelevare sempre tutta la biancheria al termine del programma.

► **Avvertenza:** non spegnere mai l'asciugabiancheria prima che il programma sia terminato. A meno che tutto il contenuto del cestello non venga prelevato immediatamente e steso in modo che possa cedere tutto il calore.

► Se si usano ammorbidente o prodotti simili seguire le istruzioni previste per l'ammorbidente.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► Non utilizzare né conservare nelle vicinanze della macchina benzina, petrolio o altri materiali facilmente infiammabili. Pericolo di incendio e di esplosione!

► Non far affluire all'essiccatoio aria impregnata di vapori di cloro, fluoro o altri solventi. Pericolo d'incendio!

► Componenti in acciaio:

Le superfici in acciaio non devono venire in contatto con detergenti o disinfettanti liquidi contenenti ipoclorito di sodio o di cloro perché queste sostanze possono corrodere l'acciaio.

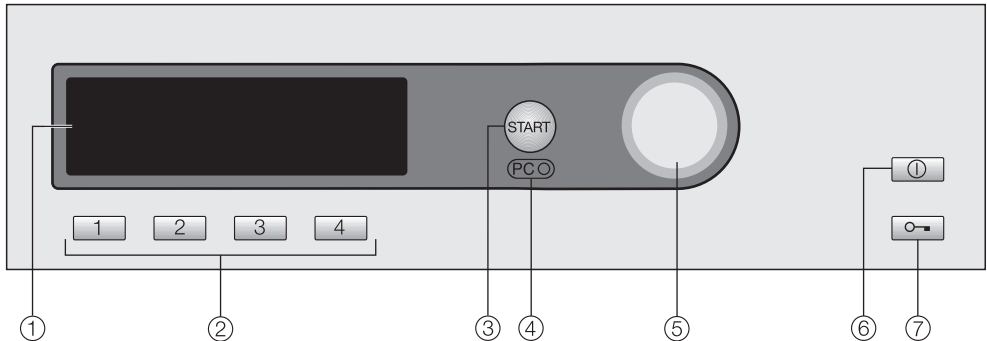
Anche vapori di candeggina possono provocare delle corrosioni; non conservare quindi nelle immediate vicinanze della macchina contenitori di candeggina aperti.

Accessori

► Gli accessori possono essere installati o montati sull'apparecchio solamente se espressamente autorizzati da Miele. Se si montano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Miele non può essere ritenuta responsabile per danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni di sicurezza e avvertenze.

Pannello comandi



① Display

dopo aver acceso l'essiccatoio, il display si accende e non appena è pronto per il funzionamento, sul display compare il menù di partenza.

② Tasti di scelta rapida

per impostare direttamente un programma. A questi tasti è possibile associare quattro programmi preferiti.

③ Tasto Start

lampeggia fintanto che si sceglie e configura un programma, si accende quando il programma viene avviato.

④ Interfaccia ottica PC

serve al servizio di assistenza tecnica come nodo di diagnosi e di trasferimento dati.

⑤ Selettore multifunzione

per selezionare le voci (=ruotando) e confermare (=premendo).

⑥ Tasto on/off ①

per accendere e spegnere l'essiccatoio. L'essiccatoio si spegne automaticamente per risparmiare energia 15 minuti dopo la fine del programma (o la fase anti piega) oppure una volta acceso se non viene effettuata alcuna impostazione.

⑦ Tasto

per aprire lo sportello di carico, anche a macchina spenta.

Nota per la messa in servizio

Prima di mettere in funzione l'essiccatoio per la prima volta verificare che sia stato posizionato e allacciato correttamente. Consultare il capitolo "Installazione/Allacciamenti".

Effettuare la messa in servizio come descritto nel libretto "Messa in servizio, panoramica programmi, impostazioni".

Come si usa l'essiccatoio

Come funziona il display

Menù di partenza

1	Cotone/Colorati	Elenco programmi ...
2	Lava/Indossa	Impostazioni ► ...
3	Trattamento lana	
4	Toglipieghe	10:00

Sul display compare il menù di partenza (con quattro programmi preferiti a scelta) e la voce *Elenco programmi* selezionata.

Selettore multifunzione

Ruotando il selettore si passa da una voce all'altra sul display.

Premendo il selettore si conferma la voce selezionata.

Tasti di scelta rapida

I quattro programmi (programmi preferiti) che compaiono a sinistra sul display possono essere selezionati anche premendo i corrispondenti tasti di scelta rapida.

I programmi preferiti possono essere modificati in base alle proprie esigenze e memorizzati (ulteriori informazioni al capitolo "Selezionare un programma" paragrafo "Salvare un programma tra i preferiti").

Negli altri menù i tasti assumono la funzione indicata in loro corrispondenza sul display. In questo caso, sul display compare in direzione del tasto una freccetta ▼ con l'indicazione della funzione.

Come si seleziona un programma

Un programma può essere selezionato in due modi:

- 1° modo: selezionare *Elenco programmi* ruotando il selettore e confermare premendolo al centro.
- 2° modo: premere uno dei tasti di scelta rapida 1 2 3 o 4 (se il programma è tra i preferiti); si apre il menù base del programma memorizzato su quel tasto.

Menù "Elenco programmi"



Ruotando il selettore è possibile scorrere tutti i programmi disponibili. La selezione si sposta verso l'alto o verso il basso a seconda della direzione in cui si ruota il selettore.

Le frecce ▼▲ a destra sul display indicano che l'elenco non è ancora terminato.

Premendo il selettore si apre il menù base del programma selezionato.

Menù base di un programma di asciugatura



- Ruotando il selettore è possibile evidenziare il livello di asciugatura o il programma.
- La componente evidenziata può essere confermata ed eventualmente modificata premendo il selettore.
- Selezionare *Delicato* o *Orologio* premendo i tasti di scelta diretta **[1]** - **[2]**.
- Per uscire e ritornare al menù di partenza basta premere il tasto di scelta diretta **[4]**.

In alternativa è possibile anche selezionare e confermare ogni parametro solo con il selettore.

Menù Impostazioni ⚙

Dal menù *Impostazioni* ⚙ è possibile adattare alcuni parametri dell'elettronica alle proprie esigenze. Ulteriori informazioni si trovano nel libretto allegato "Messa in servizio, panoramica programmi, impostazioni".

Come si usa l'essiccatoio

Utilizzo della versione per lavanderia

A seconda della programmazione (impostazione *Comando*) il menù di partenza può avere diverse voci.

- I comandi si impostano con i tasti di scelta rapida [1], [2], [3], [4] oppure con il selettore multifunzione.

WS-sì tasti sc.rap., sempl. (funzionamento lavanderia, attivazione tasti scelta rapida, uso semplificato)

1	Cotone/Colorati	Pronto asciutto+
2	Lava/Indossa	Pronto asciutto
3	Trattamento lana	
4	Aria fredda	

Si possono scegliere 4 programmi, che vengono definiti nel menù *Impostazioni/Livello gestore*

WS-tasti scelta rap.+ Logo (funzionamento lavanderia, attivazione tasti scelta rapida e logo azienda)



Si possono scegliere 12 programmi a grado di asciugatura e a tempo, che vengono definiti nel menù *Impostazioni/Livello gestore*

WS-tasti sc.rap.tempo ext. e WS-tasti sc.rap.tempo int. (funzionamento lavanderia, attivazione tasti scelta rapida, uso a tempo su gettoniera oppure su essiccatoio)



Si possono scegliere 4 programmi con diversi livelli temperatura, che vengono definiti nel menù *Impostazioni/Livello gestore*

Indicazioni e consigli per la cura della biancheria

1. Preparare la biancheria

Simboli trattamento tessuti

Asciugatura	
	Temperatura normale/alta
	Temperatura ridotta: attivare <i>Delicato</i> (per tessuti più delicati)
	Non adatto all'asciugatura in tamburo
Stiratura (a mano o in stiratrice)	
	Ferro molto caldo
	Ferro caldo
	Ferro tiepido
	Non stirare

Prima dell'asciugatura

- Lavare accuratamente i capi se sono molto sporchi utilizzando detersivo a sufficienza e alte temperature. In caso di dubbi, lavarli più volte.
- Non caricare in macchina capi intrisi di acqua. Centrifugare la biancheria in lavatrice al massimo numero di giri consentito dal programma/dal tessuto. Maggiore è la velocità di centrifuga, minore sarà il consumo di energia e il tempo necessario per l'asciugatura.
- Capi nuovi di colore scuro vanno lavati separatamente prima dell'asciugatura. Non asciugarli insieme a capi di colore chiaro. Potrebbero stingere durante l'asciugatura (anche sulle parti in plastica dell'essiccatoio) e depositare lanugine sui tessuti di un altro colore.

- Anche la biancheria inamidata può essere asciugata in tamburo. Tuttavia, per ottenere il normale effetto appretto, bisogna raddoppiare la dose di amido.
- Controllare che cuciture e bordi non siano danneggiati per evitare che le imbottiture possano fuoriuscire con pericolo d'incendio!
- Legare insieme lacci e fasce.
- Chiudere . . . federe e copripiumoni in modo che capi più piccoli non possano infilarvisi dentro. . . . ganci e asole.
- Cucire i ferretti dei reggiseni o toglierli se escono dalla cucitura.
- Lasciare aperte giacche e lunghe cerniere lampo in modo che si asciugino anche all'interno.
- Affinché l'asciugatura sia omogenea . . . centrifugare in modo omogeneo i tessuti, . . . distenderli, . . . e dividerli in base al tessuto, alla dimensione, ai simboli di asciugatura riportati sull'etichetta e naturalmente in base al livello di asciugatura che si vuole raggiungere.

Indicazioni e consigli per la cura della biancheria

2. Caricare l'essiccatoio

 L'uso non corretto dell'essiccatoio può provocare un incendio! Seguire quanto riportato al capitolo "Istruzioni di sicurezza e avvertenze".

 Ricordarsi di rimuovere i corpi estranei (ad es. i dosatori) dalla biancheria: possono sciogliersi e danneggiare sia la macchina, sia la biancheria.

- Non sovraccaricare mai il cestello. Se il cestello è troppo pieno, la biancheria si sgualcisce e il risultato di asciugatura è compromesso.
- Caricare la quantità massima di biancheria prevista per ogni programma (v. le indicazioni riportate nel libretto "Messa in servizio, panoramica programmi, impostazioni"). Il consumo di energia sarà ripartito su una maggiore quantità di capi e risulterà nel complesso inferiore.
- I capi Lava/Indossa tendono a spieazzarsi più facilmente all'aumentare della quantità di carico. Soprattutto se i capi sono molto delicati (ad es. camicie, camicette). In casi estremi ridurre la quantità di carico.

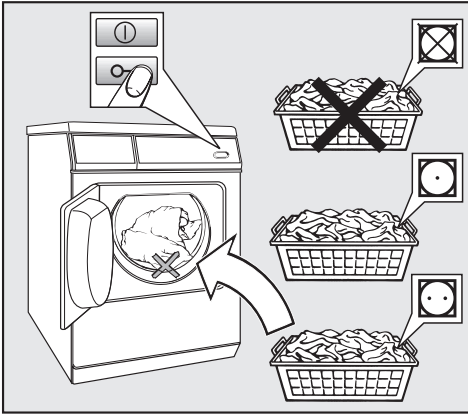
3. Selezionare il programma

- Per molti programmi è possibile scegliere tra differenti livelli di asciugatura:
... come *Pronto asciutto+*, se al termine dell'asciugatura si intende ripiegare e riporre i capi.
... come *Stiro a macchina* o *Stiro a mano*, se al termine dell'asciugatura si intende stirare i capi (v. nel libretto "Messa in servizio, panoramica programmi, impostazioni").
- Per tessuti delicati che recano sull'etichetta il simbolo  attivare l'opzione *Delicato* (temperatura ridotta).
- Il fine tessuto che contiene le piume di trapunte, piumoni e così via tende a restringersi; Trattarlo esclusivamente con il programma *Toglipieghe*.
- Asciugare tessuti in puro lino solo se l'asciugatura in tamburo è esplicitamente indicata tra i simboli dell'etichetta; altrimenti può diventare ruvido; in questo caso trattarlo esclusivamente con il programma *Toglipieghe*.
- I tessuti in lana e misto lana tendono a restringersi e infeltrirsi; trattarli quindi esclusivamente con un programma specifico per la lana.
- La magliana (ad es. T-shirt, intimo) tende a restringersi al primo lavaggio. Non asciugare troppo questi capi e tenere presente questa loro caratteristica al momento dell'acquisto.

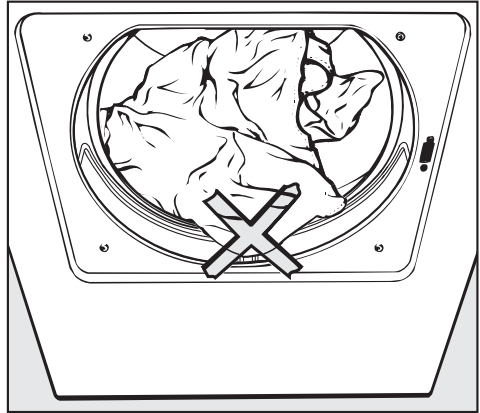
❶ Preparare la biancheria

⚠ Leggere attentamente il capitolo "Indicazioni e consigli per la cura della biancheria".

❷ Caricare l'essiccatoio



- Aprire lo sportello.
- Introdurre la biancheria/il carico nel cestello.



⚠ Evitare di danneggiare la biancheria!
Prima di chiudere lo sportello controllare: che non vi siano capi impigliati.

- Chiudere lo sportello con leggero slancio oppure accostarlo e premere.

Istruzioni brevi

③ Selezionare il programma

- Per accendere la macchina, premere il tasto *on/off* ①.

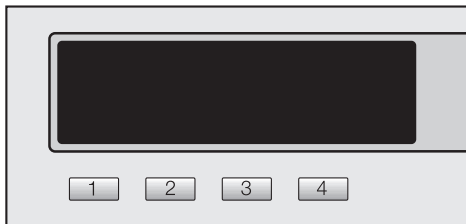
Nota:

- Se nei successivi 15 minuti non viene effettuata alcuna impostazione, l'essiccatoio si spegne automaticamente.
- Se il funzionamento dell'essiccatoio è subordinato a una gettoniera/cassa esterna, la macchina non si spegne automaticamente.

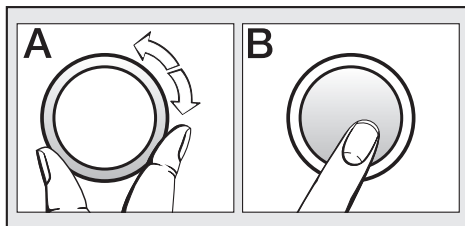
Panoramica programmi

- L'elenco dei programmi disponibili si trova nel libretto "Messa in servizio, panoramica programmi, impostazioni".

Un programma può essere scelto in due modi:



1. se è tra i preferiti, premendo il relativo tasto di selezione rapida



2. dal menù *Elenco programmi* ruotando il selettore per selezionare un programma (A) e premendolo al centro per confermare (B).

Selezionare eventualmente *Delicato* o *Orologio*

- Attivare eventualmente le funzioni *Delicato* e/o *Orologio* (per posticipare l'avvio) entrando nei relativi sottomenù.

Funzionamento subordinato a una gettoniera/cassa esterna

Se la macchina è allacciata a una gettoniera o a una cassa esterna, seguire le indicazioni per il pagamento che compaiono sul display.

Se il programma viene interrotto o si apre lo sportello dopo l'avvio si può perdere l'importo pagato (a seconda dell'impostazione attiva).

Istruzioni brevi

4 Avviare il programma

Quando un programma è pronto per essere avviato, il tasto *Start* lampeggia.

■ Premere il tasto *Start*.

Si accende la spia del tasto *Start*.

- Sul display compare la scritta *Avvio programma*, poi *Asciugatura* e la durata del programma.
- Se è stato scelto un livello di asciugatura, sul display compare poi il livello di asciugatura di volta in volta raggiunto (*Stiro a macchina... Stiro a mano... ecc.*).

Modificare il programma

Premendo i tasti di scelta rapida durante l'asciugatura è possibile:

- premendo [2] *Orologio* visualizzare l'ora stimata di fine programma e l'ora corrente;
- premendo [3] *Memorizza* salvare il programma attuale tra i preferiti;
- premendo [4] *Interrompere* interrompere e terminare il programma in corso.

Se la macchina è collegata a una gettoniera questa funzione è ammessa fintanto che interrompere il programma non comporta perdita di denaro/valore gettoni.

Al capitolo "Modificare il programma" sono riportate ulteriori informazioni per effettuare eventuali modifiche:

- Gettoniera
- Cambiare il programma in corso

- Interrompere e terminare un programma in corso
- Aggiungere biancheria dopo l'inizio del programma o prelevare biancheria prima del termine
- Interruzione corrente elettrica
- Durata residua

Durata programma / Stima del tempo residuo

Nel momento in cui si seleziona un programma, viene visualizzata la durata prevista. Si tratta però solo di una stima approssimativa perché la durata effettiva dell'asciugatura dipende da vari fattori, tra i quali l'umidità residua della biancheria dopo la centrifugazione, il tipo di tessuto, la quantità di carico, la temperatura dell'ambiente, le oscillazioni nella tensione della rete.

L'elettronica della macchina adegua l'asciugatura alle peculiarità del carico ricalcolando continuamente la durata del programma. Per questo può succedere che la durata visualizzata venga più volte modificata.

Prima della fine del programma

In molti programmi, alla fase di riscaldamento segue la fase di raffreddamento. Sul display compare la scritta *Raffreddamento*. Solo dopo questa fase il programma è concluso.

Non spegnere mai l'essiccatoio prima che il programma sia terminato.

Istruzioni brevi

⑤ Fine programma - Prelevare la biancheria

Sul display compaiono *Fase antipiega* (se attivata) e *Fine* a indicare che il programma è terminato.

Nota:

- Durante la fase antipiega, il cestello ruota a intervalli di tempo fintanto che non si preleva la biancheria in modo da prevenire per quanto possibile la formazione di pieghe.
- Dopo 15 minuti dalla fine del programma (o della fase antipiega) l'essiccatoio si spegne automaticamente.

Si consiglia di prelevare tutta la biancheria al termine del programma.

Non dimenticare capi di biancheria nel cestello; alla successiva asciugatura potrebbero subire dei danni.

Se lo sportello è aperto, la luce si spegne dopo qualche minuto per non sprecare energia.

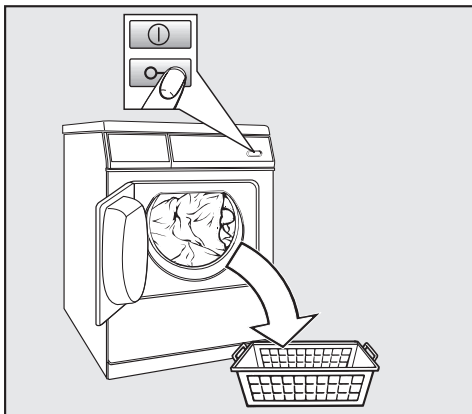
- Per spegnere la macchina, premere il tasto *on/off* ①.

Il display si spegne.

- Chiudere lo sportello di carico.

Suggerimenti

- Seguire quanto riportato al capitolo "Pulizia e manutenzione".

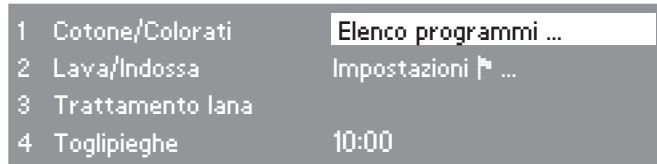


- Aprire lo sportello.
- Prelevare tutto il carico dal cestello.

Selezionare il programma

Scegliere/modificare un programma

Menù di partenza



- Premere il tasto di scelta rapida **[1]**.

Menù base



- Selezionare il parametro da modificare ruotando il selettore multifunzione: ruotando il selettore scegliere il programma (*Cotone/Colorati*) oppure il livello di asciugatura (*Pronto asciutto*) e confermare premendo il selettore.

A seconda della scelta compare uno dei seguenti display:

– Scelta programma



- Selezionare il programma desiderato ruotando il selettore e infine confermare. Compare il menù base di quel programma.

Selezionare il programma

Nota: se entro 20 secondi non si effettua alcuna scelta, il display ritorna sul menù base.

– Programmi a livello di asciugatura



- Selezionare il livello desiderato ruotando il selettore e infine confermare.
- Il display illustra quali livelli possono essere impostati per ogni singolo programma.

– Programmi a tempo



- La durata* può essere prolungata o ridotta ruotando il selettore.

Parallelamente viene visualizzata l'ora di fine programma.

*Con funzionamento a gettoniera, la durata massima per le varianti *WS-tasti sc.rap.tempo ext./int.* viene stabilita durante la prima messa in funzione (messa in servizio).

– Altri programmi

Negli altri programmi i livelli di asciugatura e la durata sono prestabiliti e non possono essere modificati.

Delicato

Attivare la funzione *Delicato* per tutti quei tessuti che sull'etichetta recano il simbolo  (ad es. in fibre acriliche).

- I capi vengono asciugati a temperatura più bassa.
- Prolungamento della durata.

■ Premere il tasto di scelta rapida  *1* *Delicato*.

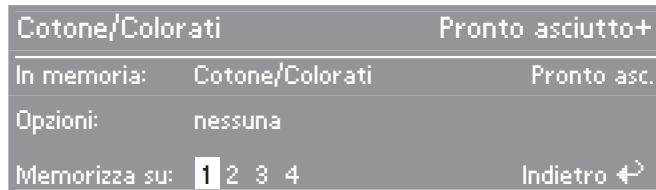
Salvare un programma tra i preferiti

È possibile salvare fino a quattro programmi nei tasti di scelta rapida, in modo da poterli richiamare velocemente, premendo il tasto corrispondente. Per memorizzarli deve essere attiva la funzione *Memorizza* nel menù *Impostazioni/Livello gestore*.



■ Premere il tasto di scelta rapida  *3* *Memorizza*.

Scegliere il tasto



■ Selezionare il tasto desiderato ruotando il selettore e infine confermare. Il programma viene memorizzato con le relative impostazioni/opzioni sovrascrivendo quello eventualmente presente in memoria e comparirà nell'elenco del menù di partenza.

Ripetere il procedimento per memorizzare altri programmi preferiti. Memorizzarli sulle posizioni ancora libere.

Orologio

Utilizzando l'orologio è possibile, in combinazione con la funzione *Posticipo avvio* scegliere l'ora di fine o di inizio programma oppure posticipare l'avvio di un certo tempo.

Entrare nel sottomenù Orologio



- Premere il tasto di scelta rapida **[2]** *Orologio* per entrare nel sottomenù corrispondente.

Posticipare la fine del programma.



- Selezionare l'orario desiderato ruotando il selettore (gli scatti sono di 30 minuti) e infine confermare.

L'ora di avvio e di conseguenza anche di fine programma slittano di 30 minuti in 30 minuti. Il posticipo massimo ammesso per l'avvio è di 24 ore.

Attivare il posticipo

- Premere il tasto *Start*.

Il tempo che manca all'avvio scorre a ritroso minuto per minuto. Ogni ora il cestello compie qualche giro per ridurre la formazione delle pieghe (se l'avvio è posticipato di oltre 1 ora).

Sospendere il posticipo

- Premere il tasto di scelta rapida **[4]** (*Interrompere*).
- È possibile avviare il programma.

Gettoniera

Se una volta avviato il programma si apre lo sportello o si interrompe il programma, si perde il credito introdotto (a seconda dell'impostazione attiva*).

* Durante la messa in servizio, l'assistenza tecnica Miele può impostare un tempo massimo per l'accettazione delle modifiche.

Cambiare programma

- cambiare programma

Cambiare programma non è possibile (protezione contro interventi indesiderati).

Per selezionare un nuovo programma è prima necessario interrompere e terminare quello in corso.

- interrompere e terminare

- Premere il tasto di scelta rapida  *Interrompere*.

In alcuni programmi, se era stata raggiunta una determinata temperatura, i capi vengono raffreddati. Premere di nuovo il tasto  *Interrompere*, compare la scritta *Fine*.

- Aprire lo sportello.
- Chiudere lo sportello.
- Selezionare subito un altro programma e avviarlo.

Aggiungere biancheria dopo l'inizio del programma o prelevare anzitempo la biancheria

 Pericolo di scottarsi toccando la biancheria calda, il cestello o la parete posteriore del cestello! Nel cestello la temperatura è molto alta.

- Premere il tasto di scelta rapida  *Interrompere*.

In alcuni programmi, se è stata raggiunta una determinata temperatura, i capi vengono raffreddati.

- Aprire lo sportello solo una volta che i capi si sono completamente raffreddati.
- Aggiungere o estrarre parte della biancheria.
- Chiudere lo sportello.
- Premere il tasto *Start*.

Interruzione corrente elettrica

- Durante l'asciugatura, l'essiccatoio è stato spento oppure è venuta a mancare la corrente.
Una volta riaccesa la macchina o ripristinata la corrente, confermare
- *OK* e proseguire il programma.

Tempo residuo

Se si modifica il programma, il tempo residuo che viene visualizzato sul display può non corrispondere alla realtà.

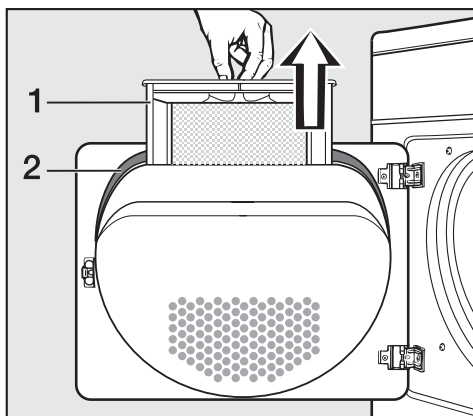
Pulizia e manutenzione

Rimuovere le impurità

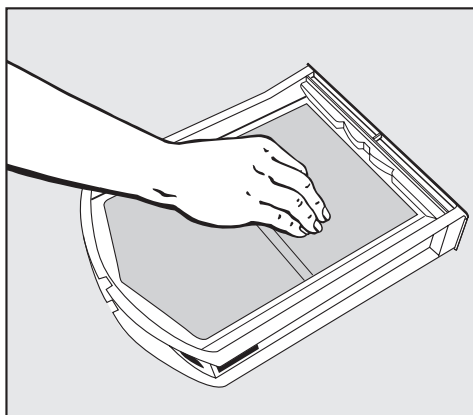
I filtri collocati nello sportello e nell'apertura di carico servono a filtrare le impurità. Pulire i filtri dopo **ogni** ciclo di asciugatura*.

Pulire i filtri a secco

Suggerimento: le impurità possono essere aspirate con l'aspirapolvere per non toccarle con le mani.

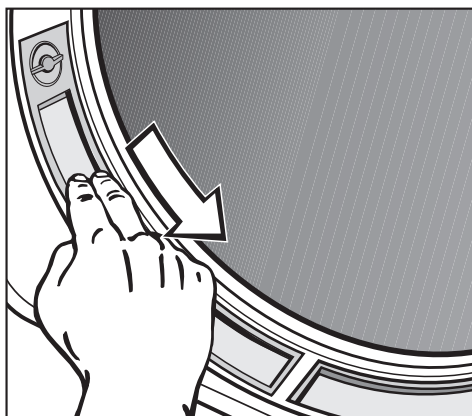


- Estrarre il filtro (1) dal supporto dello sportello.



- Eliminare i residui con le dita oppure con l'aspirapolvere.

- Rimuovere le impurità anche dall'intercapedine del supporto nello sportello con una spazzola (disponibile come accessorio) o con l'aspirapolvere.
- Infilare il filtro nel supporto nella giusta direzione fino alla battuta d'arresto.
- Pulire la guarnizione (2) dello sportello con un panno leggermente inumidito.



- Rimuovere con le dita o aspirare con l'aspirapolvere le impurità da entrambi i filtri dell'area di carico.
- Chiudere lo sportello.



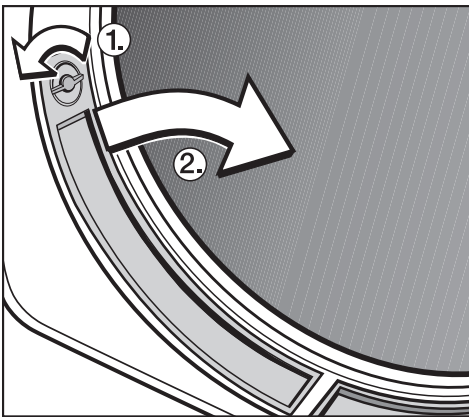
* Controllare e pulire i filtri regolarmente, al più tardi quando compare la segnalazione: *Pulire circuito aria*.

Pulire i filtri in acqua

I filtri possono essere puliti con acqua **solo se** sono veramente molto incrostati e intasati.

- Estrarre il filtro dal supporto dello sportello.

Prelevare anche i due filtri situati nell'area di carico.



- Ruotare la manopola ① del filtro destro e del filtro sinistro fino allo scatto.
- Tenendoli alla manopola, estrarre i filtri verso il centro ②.
- Lavare tutti i componenti sotto acqua calda corrente.
- Asciugare i filtri con cautela e completamente.
- Pulire anche l'intercapedine sotto i filtri ad es. utilizzando un aspirapolvere.

Reinserire i filtri

 I filtri devono assolutamente essere asciutti. Filtri ancora umidi possono compromettere il funzionamento dell'essiccatoio.

- Infilare il filtro più grande nel supporto nella giusta direzione fino alla battuta d'arresto.
- Inserire i filtri nell'area di carico dello sportello prima dal basso e poi spingere sulla parte alta.
- Bloccare entrambe le manopole (fino allo scatto).

Pulizia e manutenzione

Pulire l'essiccatoio

 Staccare la macchina dalla rete elettrica.

 Non usare detergenti abrasivi o che contengono solventi né pulitori universali o specifici per il vetro. Possono infatti danneggiare le superfici in materiale sintetico o altri componenti della macchina.

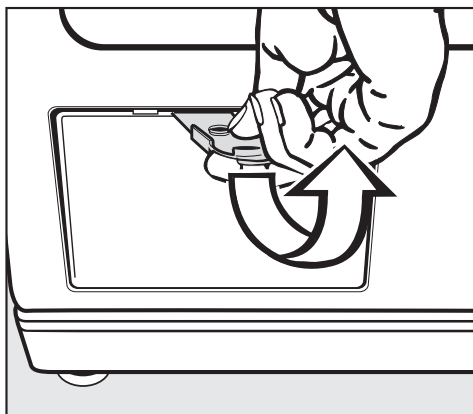
 Non spruzzare acqua sull'essiccatoio.

- Pulire l'essiccatoio solo con un panno inumidito di una soluzione di detergente delicato o acqua e sapone.
- Pulire le parti in acciaio con un prodotto specifico per acciaio.
- Asciugare tutte le superfici con un panno morbido.

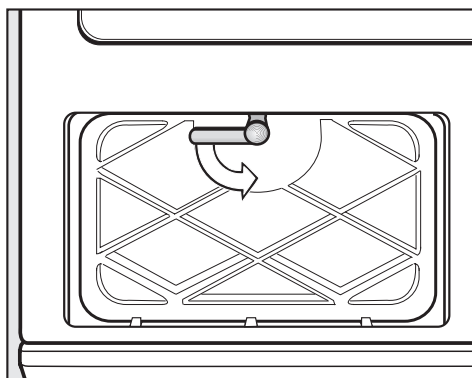
Cassetta di condensa

⚠ Controllare la cassetta di condensa di tanto in tanto. Pulire la cassetta di condensa al più tardi quando compare la segnalazione: *Pulire lo scambiatore di calore* o *Pulire circuito aria*.

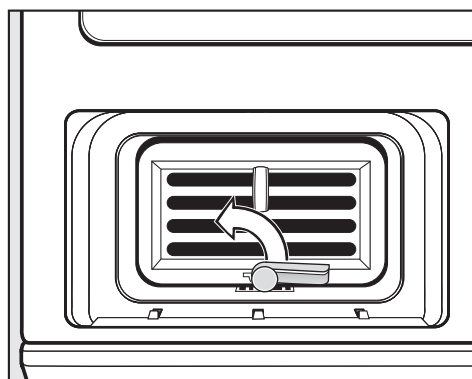
Prelevare la cassetta



- Aprire lo sportellino.
Dei fermi laterali impediscono che cada.
- Sfilare lo sportellino verso l'alto, in posizione inclinata.
- Sistemare lo sportellino a lato.

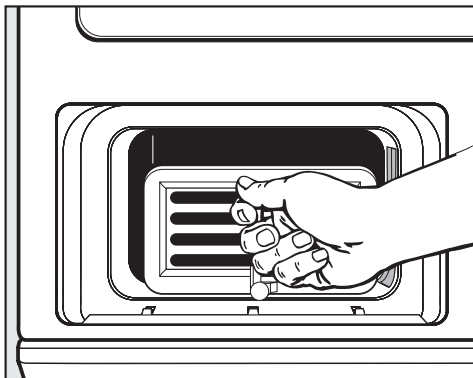


- Ruotare verso il basso la leva del coperchio interno della cassetta.
- Ribaltare il coperchio interno in avanti.
- Sfilare il coperchio verso l'alto, in posizione inclinata.



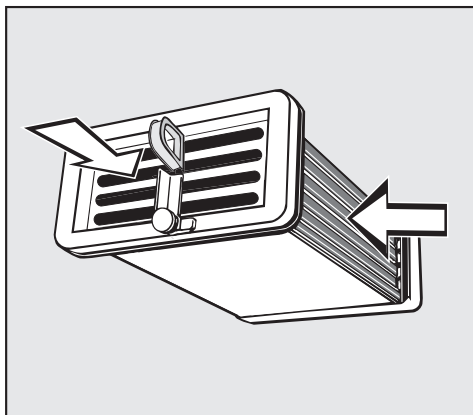
- Ruotare la leva della cassetta di condensa verso l'alto in modo che il gancio esca dalla scanalatura sul fondo.

Pulizia e manutenzione



- Tirare fuori la cassetta afferrandola all'asola.

Controllare la cassetta



- Tenerla contro luce.
- Guardare al suo interno e verificare se c'è lanugine. Le direzioni in cui guardare sono indicate dalle frecce.

Se non si vedono impurità:

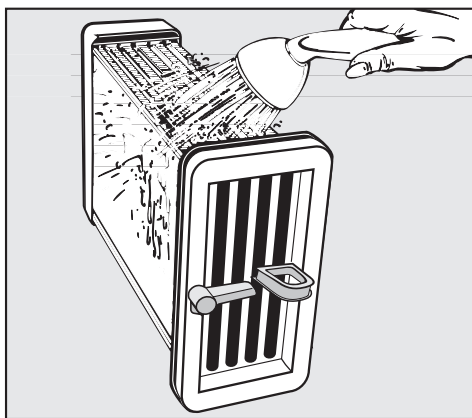
- reinserire la cassetta (v. pagina successiva).

Se invece si vedono impurità:

- pulire la cassetta di condensa come indicato qui di seguito.

Lavaggio

- Sciacquare la cassetta di condensa esattamente nel modo indicato in figura.



– Lateralmente



– Davanti.

L'acqua risciacqua via le impurità.

- Controllare di nuovo la cassetta di condensa per verificare che non vi siano altri residui. Sciacquarlo più volte, finché risulta pulito.
- Assicurarci che le guarnizioni siano pulite. Le guarnizioni non devono essere tolte né essere piegate!

Controllare e pulire l'alloggiamento della cassetta.

- Controllare il vano che ospita la cassetta di condensa e rimuovere con un panno inumidito eventuali impurità. Limitarsi alle aree accessibili con la mano.

Reinserire la cassetta di condensa

- Spingere completamente la cassetta di condensa nella sua sede (fino alla battuta).
L'asola deve trovarsi in alto, la leva in basso.
- Ruotare la leva in posizione orizzontale in modo che il gancio si incastri bene nella scanalatura sul fondo.

Prima di applicare il coperchio interno, assicurarsi che la guarnizione sia correttamente infilata nella scanalatura.

- Applicare il coperchio interno in modo che i fermi si trovino in basso. Tenere inclinato il coperchio e spingerlo leggermente verso il basso.
- Premere il coperchio per chiuderlo e bloccarlo con la sua leva. Al termine dell'operazione la leva deve trovarsi in posizione orizzontale.
- Applicare anche lo sportellino e premere sul bordo inferiore finché si blocca.

Attenzione! Il sistema di condensa funziona senza spandimenti solo se la cassetta di condensa e il coperchio sono inseriti e bloccati correttamente.

Guida guasti

Cosa fare se . . . ?

Molte delle anomalie che si verificano durante l'uso possono essere risolte da sé, senza rivolgersi all'assistenza tecnica, quindi risparmiando tempo e denaro.

La panoramica seguente funge da supporto per riconoscere ed eliminare le cause di determinati guasti. Tenere presente tuttavia quanto segue:

 Riparazioni ad apparecchiature elettriche possono essere effettuate solo da personale tecnico qualificato e autorizzato. Se non sono effettuate correttamente, le riparazioni possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.

Segnalazioni di controllo e anomalie segnalate su display

Problema	Possibile causa	Rimedio
 No carico Il cestello è vuoto oppure la biancheria è troppo asciutta.	Non si tratta di un guasto. In alcuni programmi il sovraccarico o il cestello vuoto provoca un'interruzione. L'interruzione del programma si ha anche quando si cerca di asciugare biancheria già asciutta.	Singoli capi si asciugano meglio con il programma Aria calda. Per cancellare la segnalazione: – Aprire lo sportello.
 Guasto tecnico Se il riavvio non ha successo, rivolgersi all'assistenza tecnica Miele autorizzata. Può comparire anche un codice guasto, ad es. F43.	Finché sul display è visualizzata una segnalazione di guasto non può essere avviato alcun programma.	– Seguire le indicazioni visualizzate sul display. – Provare a riavviare la macchina.
 Interruzione rete Stop programma Premere tasto OK.	Durante l'asciugatura, l'essiccatoio è stato spento oppure è venuta a mancare la corrente.	– Una volta riaccesa la macchina bisogna confermare OK e riavviare il programma.

Problema	Possibile causa	Rimedio
 Pulire circuito aria Pulire i filtri Controllare il circuito aria Questa segnalazione compare al termine di un programma.*	È stato rilevato un problema nel circuito aria.	– Confermare <i>OK</i>. – Pulire i filtri. – Verificare tutte le possibili cause descritte nel paragrafo "L'asciugatura dura troppo a lungo o viene interrotta".
 Pulire circuito aria Pulire i filtri Controllare il circuito aria Questa segnalazione compare dopo un'interruzione programma.	È stato rilevato un problema nel circuito aria.	– (v. sopra)
 Avviso manutenzione Pulire lo scambiatore di calore Questa segnalazione compare dopo un intervallo di tempo.*	La segnalazione ricorda di pulire la cassetta di condensa.	– Pulire la cassetta di condensa. Per cancellare la segnalazione: – Confermare <i>OK</i>.
 Guasto scarico acqua Controllare lo scarico	Il tubo di scarico è piegato.	– Risolvere il problema. Cancellare la segnalazione: – Confermare <i>OK</i>.

*** È possibile determinare quando far comparire la segnalazione.**

(v. nel libretto "Messa in servizio, panoramica programmi, impostazioni" al capitolo "Menù Impostazioni / Livello gestore", ai paragrafi che riguardano la pulizia della cassetta di condensa e del circuito aria.

Risultato di asciugatura non soddisfacente

Problema	Possibile causa	Rimedio
Il risultato di asciugatura non è quello desiderato.	Il carico si compone di diversi tessuti.	– Terminare l'asciugatura con il programma a tempo Aria calda. – Usare un programma adeguato (consultare la panoramica programmi contenuta nel libretto "Messa in servizio, panoramica programmi, Impostazioni").
Durante l'asciugatura dei cuscini con imbottitura in piuma si percepisce odore.	La piuma è un prodotto naturale, che durante il riscaldamento tende a formare odori più o meno forti.	L'odore svanisce gradualmente quando i cuscini prendono aria.
Dopo l'asciugatura, i capi in fibre sintetiche hanno carica elettrostatica.	I tessuti sintetici tendono a caricarsi elettrostaticamente.	Usare un ammorbidente all'ultimo risciacquo può ridurre la carica elettrostatica che si forma durante l'asciugatura.
Si sono depositate lanugine e impurità.	La lanugine che si stacca dai tessuti durante l'asciugatura è quella che si è formata durante il lavaggio e prevalentemente durante l'uso dei capi. Nell'essiccatoio la sollecitazione a cui i tessuti sono sottoposti è minima rispetto a quella dell'uso quotidiano.	La lanugine si raccoglie nel filtro impurità, da dove può essere rimossa con facilità (v. al capitolo "Pulizia e manutenzione").

Altri problemi		
Problema	Possibile causa	Rimedio
L'asciugatura dura troppo a lungo o viene interrotta.	È possibile che venga chiesto di controllare il percorso aria.	Verificare tutte le cause qui di seguito descritte:
	Non c'è sufficiente aerazione, ad esempio perché il locale è troppo piccolo. La temperatura all'interno del locale è molto aumentata.	Aprire la porta del locale o la finestra in modo che la temperatura non salga troppo.
	Le fessure di aerazione sotto lo sportello sono coperte/otturate.	– Rimuovere eventuali oggetti che le coprono.
	I filtri sono intasati oppure dopo la pulizia sono stati reinserti ancora bagnati.	– Rimuovere i depositi di impurità. – I filtri devono assolutamente essere asciutti.
	Residui di detersivo, lacche o impurità intasano la cassetta di condensa.	Di tanto in tanto la cassetta di condensa deve essere controllata e pulita.
	La biancheria non è stata sufficientemente centrifugata.	In futuro centrifugare la biancheria a un più alto numero di giri.
	Il cestello è sovraccarico.	Rispettare le quantità di carico massime previste per ogni programma.
	La presenza di cerniere lampo in metallo impedisce di rilevare correttamente il grado di asciugatura della biancheria.	– La prossima volta aprire le cerniere lampo. Se il problema persiste, asciugare i capi che hanno lunghe cerniere lampo con il programma a tempo Aria calda.

Guida guasti

Problema	Possibile causa	Rimedio
Dopo aver pulito la cassetta di condensa, dall'asciugabiancheria fuoriesce dell'acqua.	– Il coperchio interno della cassetta di condensa e/o la cassetta di condensa stessa non sono stati sistemati bene o bloccati. – Nella sede della cassetta di condensa si sono depositate delle impurità.	– Controllare che il coperchio interno o la cassetta di condensa siano correttamente inseriti e bloccati. – Controllare altresì le guarnizioni in gomma. – Rimuovere le impurità visibili dal vano che ospita la cassetta con un panno.
Interruzione corrente elettrica	– Una volta ripristinata la corrente, accendere l'essiccatoio con il tasto ①. – Confermare OK.	

Problema	Possibile causa	Rimedio
Non si riesce ad avviare alcun programma, il display è scuro.	Non arriva corrente all'essiccatoio.	– L'essiccatoio è allacciato alla rete elettrica? – Lo sportello è chiuso? – Gli interruttori generali / fusibili dell'impianto elettrico sono a posto?
		Una volta ripristinata la corrente dopo un blackout, bisogna confermare <i>OK</i> e proseguire il programma.
	Se non viene effettuata alcuna impostazione per 15 minuti, l'essiccatoio si spegne automaticamente.	Accendere l'asciugabiancheria.
Il display è scuro e il tasto <i>Start</i> lampeggia lentamente.	Il display si spegne automaticamente per risparmiare energia. Stand-by	Premendo un tasto display e selettore si riaccendono.
Sul display compare una lingua diversa.	La lingua è stata cambiata.	Cambiare lingua. Il simbolo della bandierina  serve da guida per ritornare alla propria lingua.
Quando si sceglie un programma lampeggia la spia del tasto <i>Start</i>.	Se il tasto Start lampeggia significa che il programma può essere avviato.	Quando si avvia il programma, la spia smette di lampeggiare e rimane accesa.
La luce del cestello non è accesa.	La luce si spegne automaticamente per non sprecare energia.	– Se si chiude e si riapre lo sportello, la luce si riaccende. – Per sostituire la lampadina v. in fondo al capitolo.

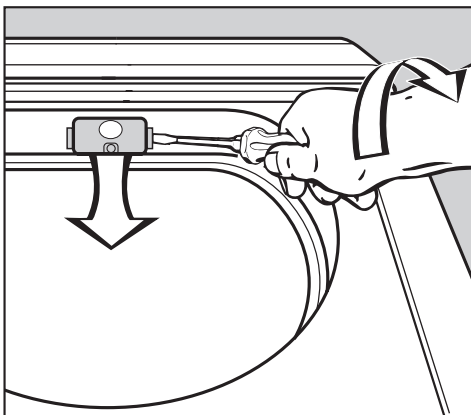
Guida guasti

Sostituire la lampadina

Staccare la macchina dalla rete elettrica.

- Aprire lo sportello.

Il coprilampada è situato nella parte superiore dell'apertura di carico.



- Infilare sotto il bordo laterale della copertura un utensile* che possa fungere da leva.

* ad es. un cacciavite piatto

- Sganciare la copertura verso il basso con una lieve pressione e il movimento del polso.

La copertura si ribalta verso il basso.

Sostituire la lampadina esistente con una uguale, resistente alle alte temperature, reperibile presso i rivenditori autorizzati o l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

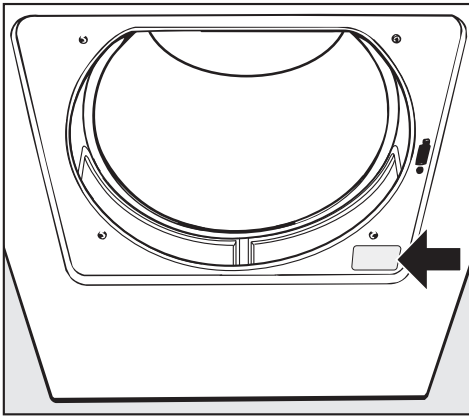
La nuova lampadina deve essere dello stesso tipo e con la stessa potenza massima di quella fornita di serie. I valori sono riportati sulla targhetta dati e sul coprilampada.

- Sostituire la lampadina.
- Applicare nuovamente il coprilampada e premere sui bordi a destra e a sinistra finché si incastra nella sede.

⚠ Assicurarsi che il coprilampada sia montato correttamente. Se dovesse penetrarvi dell'umidità potrebbe causare un cortocircuito.

Riparazioni

In caso di guasti rivolgersi a un rivenditore autorizzato Miele o al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato (v. numero sul retro del libretto) indicando modello e numero della macchina (Fabr.-nr. e Mat.-Nr.) che sono riportati sulla targhetta dati.



Interfaccia ottica PC

L'interfaccia ottica **PC** serve al servizio di assistenza tecnica come nodo di diagnosi e di trasferimento.

Accessori su richiesta

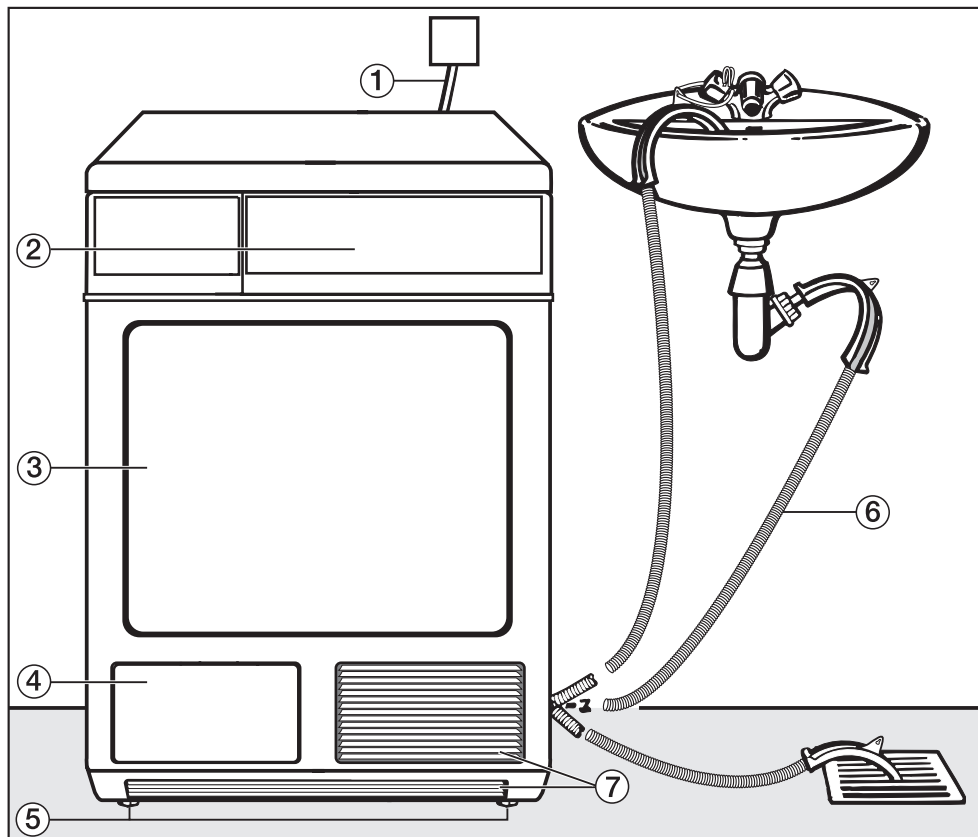
Gli accessori di questo essiccatoio sono disponibili presso i rivenditori Miele o presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

Per ulteriori dettagli rivolgersi al Contact Center (v. numero sul retro delle istruzioni).

Installazione/Allacciamenti

Posizionamenti

Vista anteriore



① Cavo di alimentazione elettrica

② Pannello comandi

③ Sportello di carico

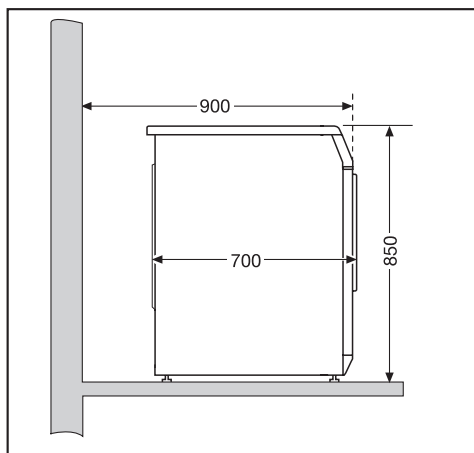
④ Sportellino esterno che copre la cassetta di condensa

⑤ Piedini regolabili in altezza (quattro)

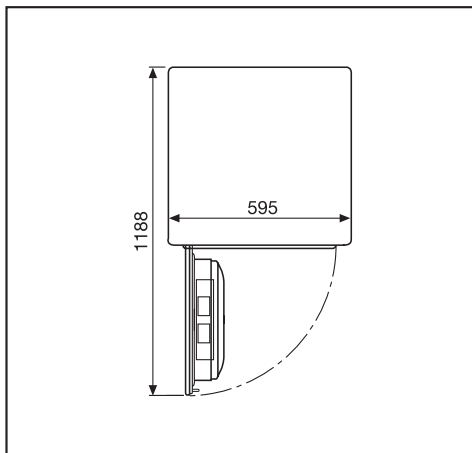
⑥ Tubo di scarico della condensa (con supporto a gomito)
- accessorio su richiesta - Prolungamento del tubo

⑦ Aperture di aspirazione ed emissione dell'aria per raffreddare la cassetta di condensa

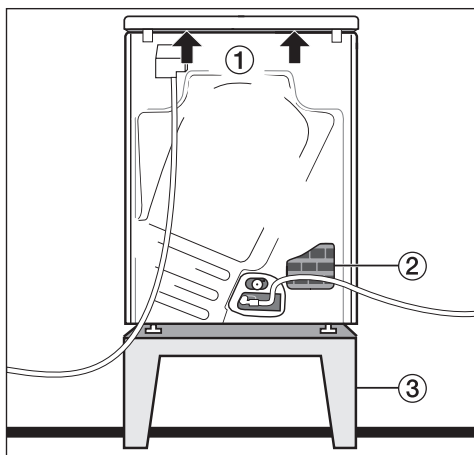
Vista laterale



Vista da sopra

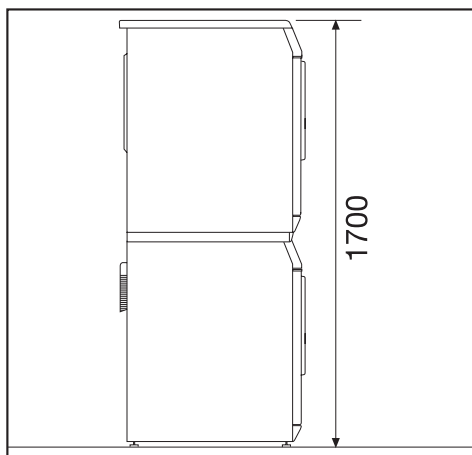


Vista posteriore



- ① Incavi per il trasporto sotto la sporgenza del coperchio (freccie)
- ② Apertura per l'espulsione dell'aria (raffreddamento cassetta condensa)
- ③ Base in acciaio (aperta o chiusa, accessorio Miele disponibile su richiesta)

Colonna bucato



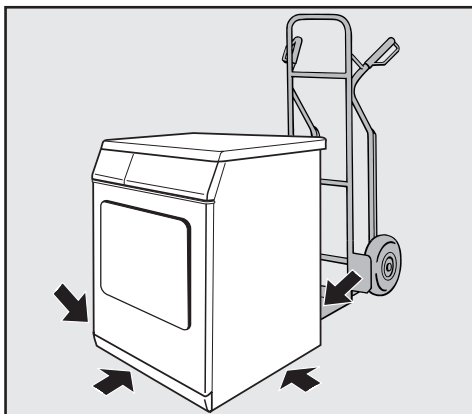
Per sovrapporre le macchine in una colonna bucato serve un kit di giunzione (accessorio su richiesta). Il kit di giunzione deve essere montato da personale tecnico autorizzato Miele.

Installazione/Allacciamenti

Posizionamento

⚠ Nell'area di apertura dello sportello non si devono trovare porte che si possano chiudere a chiave, porte scorrevoli o porte con incernieratura contraria rispetto a quella dello sportello.

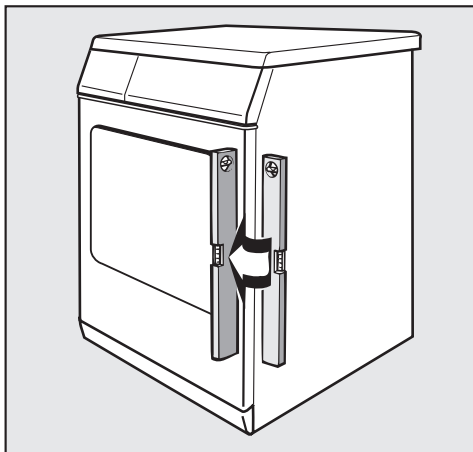
Trasportare l'essiccatoio fino al luogo di installazione



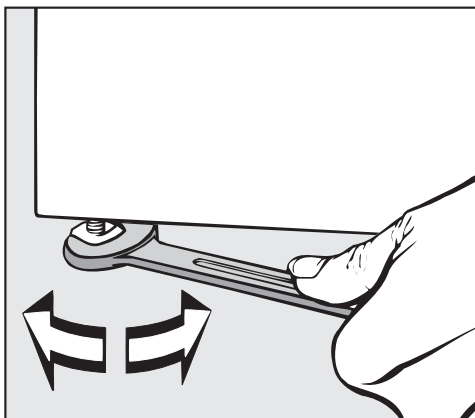
La sporgenza posteriore del coperchio dispone di due incavi, che possono essere utilizzati per il trasporto dell'essiccatoio assieme ai piedini macchina anteriori.

⚠ Assicurarsi che durante il trasporto l'essiccatoio sia stabile.

Regolare la posizione dell'essiccatoio



Per funzionare in modo ottimale, l'asciugabiancheria deve essere posizionata in bolla.



- Compensare le irregolarità del pavimento svitando i piedini.

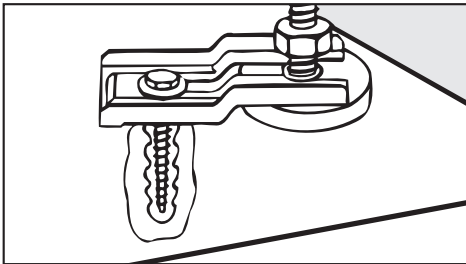
 Non coprire mai per nessun motivo le aperture dell'essiccatoio. Non coprire né ridurre la fessura tra il bordo inferiore della macchina e il pavimento, altrimenti non è assicurata il necessario afflusso d'aria.

Questo essiccatoio non può essere inserito sotto un piano di lavoro.

Locale di installazione

L'aria fresca aspirata durante l'asciugatura viene espulsa dalle fessure che si trovano sotto e dietro l'essiccatoio e riscalda l'ambiente. Per questo è necessario assicurare sufficiente aerazione al locale dove è installato l'essiccatoio, soprattutto se è piccolo. Altrimenti i tempi di asciugatura si prolungano e i consumi aumentano.

Fissare l'essiccatoio in modo che non scivoli



 Fissare con le griffe entrambi i piedini anteriori.

Gettoniera

L'essiccatoio può essere dotato di una gettoniera (accessorio su richiesta). In questo caso l'assistenza tecnica Miele deve provvedere a programmare l'elettronica e ad allacciare la gettoniera.

Prelevare regolarmente le monete o i gettoni dalla gettoniera altrimenti potrebbero intasarla.

– Nota per il servizio di assistenza tecnica

 Se si allaccia una gettoniera/cassa, la spina sul commutatore a pulsante (v. schema elettrico) deve essere spostata dalla posizione originale su quella prevista per il funzionamento a gettoniera. Altrimenti si possono verificare dei malfunzionamenti della gettoniera.

Installazione/Allacciamenti

Tubo di scarico dell'acqua di condensa

L'acqua di condensa che si forma durante l'asciugatura viene scaricata attraverso il tubo di scarico sul lato posteriore della macchina.

Lunghezza tubo di scarico: 2 m

Prevalenza: 1 m



Non tirare e non piegare il tubo di scarico; altrimenti potrebbe danneggiarsi.

Possibilità di scarico:

1. Aggancio a un lavandino

- Fissare il tubo in modo che non scivoli!
- Usare il supporto a gomito allegato (v. figura a destra).

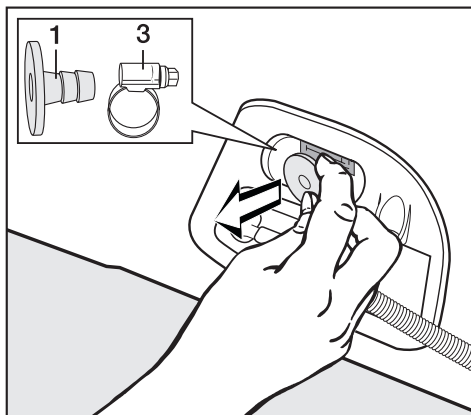
2. Scarico diretto in un pozzetto (gully).

3. Allacciamento fisso al sifone di un lavandino.

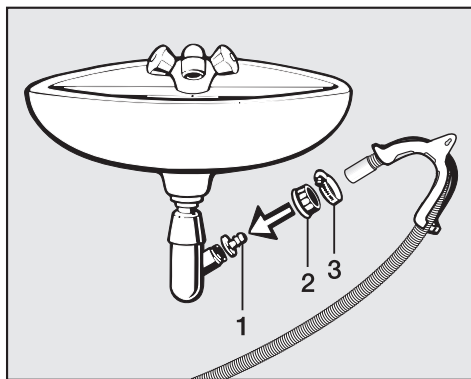
Allacciare permanentemente il tubo di scarico al sifone di un lavandino.

Il tubo di scarico può essere allacciato a un sifone speciale.

Servono un adattatore e una fascetta (si trovano in basso sulla parete posteriore della macchina).



- Prelevare l'adattatore **1** e la fascetta retrostante **3**.



- Installare l'adattatore **1** con il dado del lavandino **2** al sifone del lavandino.
- Fissare il tubo al raccordo con la fascetta **3**.

Allacciamento elettrico

L'essiccatoio è dotato di un cavo di allacciamento senza spina.

 Per l'assorbimento nominale e la protezione v. la targhetta dati. Confrontare i dati riportati sulla targhetta con quelli della rete elettrica.

L'impianto elettrico dovrebbe essere realizzato preferibilmente secondo VDE 0100.

L'allacciamento deve essere effettuato da un elettricista qualificato e autorizzato.

L'essiccatoio può essere allacciato alla rete elettrica mediante apposito connettore.

Se è previsto un allacciamento fisso, deve essere presente un dispositivo di distacco su di tutti i poli. Valgono come dispositivi di separazione gli interruttori con un'apertura di contatto superiore ai 3 mm, come interruttori LS, valvole e termostati (IEC/EN 60947).

Connettore e dispositivo di separazione devono rimanere sempre accessibili.

 Se l'essiccatoio viene staccato dalla rete elettrica, il dispositivo di separazione deve poter essere sigillato oppure bisogna sorvegliare il punto di distacco.

Modifiche all'allacciamento elettrico o all'impianto elettrico o verifiche al conduttore di protezione compreso il controllo della giusta protezione devono essere effettuate sempre da elettricisti qualificati e autorizzati, nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia.

 Se si deve convertire l'essiccatoio a un altro tipo di alimentazione elettrica seguire le istruzioni riportate sullo schema elettrico. La commutazione deve essere effettuata dal servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

Dati tecnici

Altezza	850 mm
Larghezza	595 mm
Profondità	700 mm
Profondità a sportello aperto	1188 mm
Peso	60,5 kg
Volume cestello	130 l
Carico massimo	6,5 kg (peso della biancheria asciutta)
Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete elettrica	1600 mm
Tensione	v. targhetta dati
Potenza assorbita	
Protezione	
Potenza della lampadina	
Marcature	
Carico max. sul pavimento in fase di funzionamento	ca. 735 Newton
Applicazione norme sicurezza prodotto	conforme a EN 10472, EN 60335
Emissione sonora sul posto di lavoro conformem. alla norma EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa



Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27
Tel. +39 0471 666 111 (sede Italia)



Contact Center

899-809050

Lunedì - Venerdì ore 9-17

Da rete fissa Telecom 22,93 cent/min +10,33 cent alla risposta; da altre reti rivolgersi al proprio operatore. Richiedere eventualmente l'abilitazione al gestore telefonico.

www.miele-marine.com

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie., Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Salvo modifiche/2210

M.-Nr. 07 630 510 / 01

